

VANGUARDIA

Órgano del Partido Socialista Sección Fray Bentos

AÑO 1

Fray Bentos, Diciembre 9 de 1922

N.º 32

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Avenida 18 de Julio

Suscripción mensual \$ 0.25

Semestre adelantado 1.50

Número suelto 0.05

APARECE LOS SABADOS

Después del comicio

Después del último acto oficial pasado, con toda claridad se han constatado dos fenómenos, que ya con pesimismo sospechábamos que existieran.

Los fenómenos aludidos, que se han puesto en evidencia son la inconciencia ciudadana y la fuerza del oro. Es claro que por qué ha existido la primera ha sido razón de ser la segunda.

La inconciencia ciudadana, evidenciada meridianamente hasta para los más ciegos observadores, proviene de la ignorancia más supina, que desgraciadamente existe aún entre la clase más numerosa y trabajadora, la clase popular. Buen provecho y mejor rendimiento para su caudal electoral, sacan de esta falta de educación y de cultura populares, los directores y demás acólitos, de los criollos, burgueses e idénticos partidos tradicionales, que infelizmente aún tienen poderío en nuestra tierra.

Por eso mismo ninguno de los antagonistas aunque iguales partidos, se ha preocupado mayormente para que en los hechos, se instruya y se edique más a la clase más numerosa, eso si se procediera con verdad y hechos y no con mentiras, dichos y palabras, bien lo saben ellos que les será de fatales consecuencias.

Por eso dejan que siga reinan do la ignorancia con toda suerte de males consabidos.

En cuanto a la fuerza del oro, ya lo hemos dicho que es una fuerza poderosa todavía, por lo mismo que no existe todavía la verdadera conciencia ciudadana. Y sobornar y corromper individuos valiéndose de él, individuos más que ambiciosos e ignorantes, más que utilitaristas, merecen de quienes tengan altiveces supremas y justas rebeldías, porque aman y quieren al pobre pueblo siempre instrumento, merecen decíamos la implacable censura, la más indignada crítica, y el más desdenoso de los desprecios, que desde aquí hacemos llegar a los envilecidos, que pierden, sin remordimientos y solo por una mezquina ambición lo más sagrado del ciudadano: la conciencia.

Pero del mismo mal que se prepara el propio pueblo, con su ignorancia y su debilidad se ha de causar algún daño, después que la experiencia educadora y dolorosa le enseñe lo que no vió, en su ignara bondad rebatiera y mansa, y ese día se irá el solo de sechando y apartando los malos pastores conocidos, irá el soto, lo repetimos, hacia su partido que olvidó en su ceguedad, pero que apesar de todo por él seguirá por seguir siempre, y luchando sin desmayos y con fe y optimismo.

Anatolio.

Conciencias que mueren

La fuerza de la plata, la innumerables cantidad de cosas que se prometen, las contem

placiones y los halagos, de lo mas interesadas las primeras, y de lo mas insinceros y mentidos los segundos, y tantas otras «cositas» de la época, canallescas envilecedoras, han hecho que estos días mueran o por lo menos se alejarguen muchas conciencias.

Como en el drama titulado igualmente a como encabeza mos estas líneas, como sucede en esta misma valiente y gorda obra de teatro, igual que ahí, aunque se trata de otra cuestión, ha pasado por aquí con muchos hombres, que también se ha olvidado lamentablemente lo bueno, lo de sinteresado, lo mejor, para ir a aumentar, a darle más vida, a lo malo, a rastreeramente interesado, a lo peor. Todo por que valorandola en muy poco se ha dejado morir o alejarse la conciencia.

Pero ha de llegar una hora en la que el dolor de la evidencia del mal, se arrepientan y se condenan los que en tan poco valorizar lo mas grande y sagrado del hombre. Y desde ya emplazamos para esa hora, que ha de sonar porque es fatal y lógico que así sea, a los que en un momento de duda y ofuscación, generada por su propia ignorancia, y aprovechado por los otros que bien supieron engañar, abandonaron y no fortalecieron, su propio su verdadero partido, pero que en cambio engrosaron rebañáramente a los otros tan criollos como conocidos, y anárquicos como iguales.

Ante la muerte de un ser nos compadecemos. Ante la muerte de unas conciencias, pensamos, y ante la muerte de muchas conciencias pensamos también apenandonos piadosamente... A

Comentarios breves

Los grupos políticos que proclaman principios determinados para la acción, pierden su fuerza moral, cuando pierden la línea y se entregan de lleno, a amparar y defender los más in nobles actos de lo que han combatido.

Esto sucede a la agrupación Batllista, locos que, hasta hace pocas días desde las columnas de su diario trataban de conservadores, católicos etc., y otras lindezas por el estilo a los grupos colorados, denominados, Riveristas y Radicales.

Y be aquí que días pasados realizan una manifestación los tres grupos: Batllistas, Riveristas y Radicales festejando el triunfo colorado.

Frente a esta trilogía que diariamente se lanzan de nuestros y epítetos de diversos calibres.

A un expectador imparcial que refleccione se haría de

cir que son hechos de una misma pasta y que les falta un poco de esa levadura clásica para acompañar la teoría a la acción.

Pero ¿que se puede esperar de estos políticos criollos que en vez de principios lo que defienden, es puro y exclusivamente el presupuesto hoy en manos del coloradismo. Amas en conglomerados tan diversos y eterogenos por sus creencias y modalidades, donde comparten la caricia melosa del candidato, la voz de mando del latifundista rudimentario, tan partidario de esa simple mentalidad del caudillo, del maestro, el obrero con un palmo de te en la espalda, y completamente con el vicio del alcohol y la taba, marchan unidos con la oratoria en la que son maestros, los políticos tradicionales exaltando el instinto con citar un sin número de batallas fratricidas y mantenerlas sujetas a esa baja maniobra que adormece el espíritu, en vez de despiertarlos, hacia problemas de mayor interés para el porvenir de las nuevas generaciones.

Braulio Salas

Pequeñas cosas

Un tambor en la escuela

Si los blancos van al poder—se dijo—emplatarán el servicio militar obligatorio. Una desgracia. Y doble desgracia en un país nuevo y educado como el nuestro. Y si siguen en el poder los colorados—también se dijo—la militarización en las escuelas será un hecho, que es otra desgracia. Pasando estos días de mañana, por la escuela de niños que existe en la avenida 25 de Mayo sentimos que adentro de ella se hacia redoblar un tambor, a cuyo son marcialmente marchaban los educandos custodiados por directores y maestros. Será que tan pronto se implantó lo que se temía, o será que se acerca alguna linda fiesta de la patria?

Las romerías

Las romerías han distrajido y alegrado mucho a esa parte del pueblo trabajador que todo el resto del año sufre y trabaja denodadamente. Esta fiesta ha sido a base de alcohol, músicas y baile. Despues se dirá que las fuertes empresas no son generosas y prodigas, para quienes dan inmensos dividendos a los ingleses burgueses y parásitos de Londres...

La lucha

Gran Casa Cozzani y Cia.

OBREROS: comunicamos que en breve quedará abierta al público nuestra Casa especial en artículos para hombres en general.

Nuestro propósito es vender a precios que no admitirán competencia facilitando así a la clase trabajadora a que pueda vestir bien y barato.

Casa especial en sombreros: arreglo y conformación de los mismos, contando con la importante casa Borio establecida en Mercedes impuesta ya por su competencia.

No olviden Brasil y Rincón

Armando C. Cozzani y Cia.

— FRAY BENTOS —

“La Unión Económica”

Miguel R. Barriola & Cia.

SECCION TIENDA

CONCURSO

Regalo de una máquina Singer de 7 cajones

Desde el 15 del corriente, hasta el 30 de Diciembre del año que luce, se obsequiará con un cupón numerado a toda persona que compre artículos de Tienda cuyo valor total ascienda a la suma de \$ 5.00 (cinco pesos). Si su numeración coincide con las trece últimas cifras del premio mayor de la Lotería de Caridad de la Jugada de fin de año, obtendrá en premio la máquina Singer de 7 cajones que se halla en exhibición en el local de la Singer, Avenida 18 de Julio.

NOTA: Por cada compra parcial, de 0.10, 0.50 etc., etc., se dará nota hasta alcanzar a pesos 5.00.

Fray-Bentos Octubre 21 de 1922

Sin paz con nadie

Piedad, para quienes por mandato del amo no tienen paz con nadie. Indiferencia para lo que dicen los exclavos del mendrugo...

De Rafael Barret

PARRAFOS

Doctores...

Varios jóvenes de nuestra sociedad han sido armados caballeros; el título uniforme

de doctor les incorpora a la aristocracia del país. Este grado de nobleza democrática significa en quien la lleva, la facultad de enseñar y el mérito de saber, cosas más de acuerdo con el siglo que el poder militar, el dominio sobre la tierra, y la confianza del príncipe origenes respectivos del duque, del marqués y del conde.

No basta ser hijo o reputarse hijo del doctor para ser doctor, he aquí una gran conquista de los tiempos.

Es necesario que la alegría se refresque y abrillante sin descanso, que cada generación renueve sus hazañas. Hemos roto una de las cade-

nas de la herencia: hemos libertado un poco más a los individuos desligándoles del pasado. Es humillante la corona adquirida por el hecho de haber nacido; al lograr el honor en virtud del propio esfuerzo, introducimos en nuestra existencia la lógica, la unidad indispensable a los bellos destinos.

Conviene deber lo menos posible aunque sea a los padres. Heredar es repetir y lo fuerte es lo nuevo. Dicho es el día en que ni la miseria ni la fortuna se hereden.

Los flamantes doctores notarán que disponen de mayor crédito en plaza. Medirán en seguida su avance social con la paciencia de sus acreedores, si los tienen o con la facilidad de adquirirlos. La energía económica añadida a sus personas les servirá para pesar exactamente la importancia práctica de su profesión. Observarán también que se han vuelto más hermosos desde que firmaron sus tesis.

Se verán ligeramente contemplados por ojos femeños. Les llegarán declaraciones veladas. Sentirán una mán moribunda temblar entre las suyas con más frecuencia que un año antes. Y es el amor verdadero y no el fingido el que encontrarán a su paso porque las mujeres son románticas y se enamoran de los diplomas lo mismo que la casta de Desdémona se enamoró de las aventuras de Otello.

Pero hay que cumplir las promesas, hay que vivir lo espiritual; Hay que prolongar y justificar el interés desplegado. Detrás del doctor construir al hombre. Hay por lo pronto que ponerse a estudiar.

La inconciencia triunfa

Hay que rendirse ante la evidencia, si hasta ayer creímos que una gran parte del pueblo productor permanecería indiferente, ante el llamado de sus propios verdugos, hemos sufrido una gran decepción. No porque nos hicieron ilusiones respecto a la capacidad del electorado, pues demasiado conocemos el medio en que actuamos, pero hemos observado una vez más, que una gran mayoría que no pertenece ni a la burguesía, ni a la clase burocrática, ha apoyado con un fervor desconcertante a estas dos castas parasitarias. La idola por tal o cual persona, tiene aún la virtud de arrastrar a grandes masas de proletarios. Surge de repente un caudillo que nada tiene en su haber, que carece de ideas y solo anhela escalar posiciones a fin de saciar sus apetitos que irá al Parlamento sin compromiso de ninguna clase y solo se limitará a apoyar a una de las grandes fracciones, sin que en ningún momento, se atreva a presentar algún proyecto tendiente a suprimir los absurdos impuestos creados por ambas fracciones tradicionales, con el exclusivo propósito de mantener el gran ejército de parásitos que los une — y el pueblo, lejos de hacerse el vacío, lo vota...

En la elección del 26, hemos podido juzgar la capacidad de la inmensa mayoría de electores. Si esto no fuera bastante, aún está fresco el resultado del plesbiscito. Ese solo hecho nos demostró la mentalidad de los ciudadanos que sufragaron en el veintiseis.

No puede pues sorprendernos, que personas carentes de toda ideología, que no tienen en su haber sino un fracaso tras otro, se hayan presentado a la elección con lista propia, obteniendo un buen número de votos. Esto nos demuestra con demasiada elocuencia la pobreza de espíritu que existe en este país, que continuamente se jacta de ser avanzado.

La lucha a continuar es árdua, y no hay duda que para despejar la mentalidad de la mayoría que aún se concurre, antes los fetiches del tradicionalismo, es menester luchar con ahínco.

Como los que comenzaron la obra del socialismo en nuestro ámbito, jamás esperaron obtener prebendas de él, hoy como antes continúan firmes en la brega.

J. C. Hope.

Montevideo.

Perdidas de trigales

Por informaciones publicadas por agudos diarios de Paysandú y Concepción del Uruguay, vemos que en muchas colonias agrícolas de Entre Ríos y el norte del Uruguay se han perdido completamente muchos trigales, debido a la persistente sequía.

En la Colonia Rusa de nuestro Departamento de 3,700 hectáreas sembradas de trigo no se recogió más que una cuantiosa bolsa de grano, según la declaración de su administrador señor Lubkow.

Los trigales fueron atacados por la enfermedad conocida por «el polvillo» restándose a la planta la savia necesaria para que diese sus frutos.

Es de lamentar un fracaso de esta naturaleza que perjudica directa y principalmente a esos hombres de trabajo que ponen todas sus esperanzas en el producto que da la tierra, después de una ruda y noble labor.

Y como una consecuencia de esta pérdida, no sería extraño que dentro de poco el precio del pan vuelva a subir, haciéndonos sentir todos las rigurosidades de su carestía.

El resultado de las elecciones en nuestro Departamento

En el transcurso de la presente semana la Junta Electoral dió término al escrutinio general, arrojando para los colorados una mayoría de 157 votos.

Por lo tanto corresponderán dos diputados nacionales a los colorados que serán los señores Alejandro E. Pérez y Gral. Cervacio Galarza y uno a los oribistas que será el señor Aniceto Patrón.

El Concejo Deliberante será integrado por dos colorados, los señores Francisco Lasserre y Romeo Bordoli y por el oribista el señor Antonio Arizti. La Asamblea Representativa será compuesta por 16 colorados y 15 blancos.

Gatos blancos con gollila colorada

Y viva la pureza cívica
Los que no se cansan de proclamar a todos los vientos la pureza cívica empleada en todos sus actos, dieron una prueba acabada de como practican dicha pureza.

Los blancos, —a ellos nos referimos— teniendo una buena cantidad de *ciudadanos auténticos* para votar, y temerosos de que sus votos fueran observados por sus adversarios tradicionales, les colocaron al cuello grandes gollillas rojas y los largaron en dirección al distrito correspondiente.

Claro está, los colorados creían de buena fe que pertenecían a la felina familia roja, y lo dejaban pasar... pero sucedió lo inesperado. A un delegado oribista se le ocurrió observar a uno de estos gatos, y se descubrió el pastel, pues en vista de esto, un dirigente del nacionalismo local, probablemente el maestro de estos bichos, llamó a parte al delegado oribista y le hizo conocer su error cosa que quiso subasnar levantando la observación.

Después de esto supimos que los gatos blancos con gollila colorada eran conocidos por los delegados oribistas gracias a un anillo especial que le colocaban en el cuello al dichoso animalito, tan mimado y combatido simultáneamente en días de elecciones. Estos son los medios puros y lemoscráticos que emplean también los que no se cansan de gritar contra los colorados por los innumerables gatos que hacen desfilar por las urnas.

En nada les es posible diferenciarse.

Notas del exterior

Una mujer por un auto

En Norte América pasan todos los días cosas completamente extravagantes y curiosas. Veamos este nuevo caso.

Un individuo, de nombre Ford R. Woodruff, de Fulton, Nueva York, parece que deseaba con lo cura tener un automóvil y para satisfacer este delirio cambió a su esposa y madre de sus dos hijos a Rover Conant, por un Ford modelo 1911.

Las tres personas interesadas en la negociación firmaron un contrato y la policía está investigando el caso.

24 horas de gobierno

En España indudablemente el país de la bullanguera política, por cuya consecuencia el pueblo sufre las alternativas de una vida de incertidumbre y achatamiento material.

Después de la renuncia del último ministerio, el rey confió la formación del nuevo, al señor Sanchez Guerra pero a las 24 horas de haber sido constituido se presentó al Congreso donde se produjo un gran escándalo

terminándose la sesión en medios de violentas diatribas, originándose varios incidentes personales.

Después de esto el jefe del ministerio señor Sanchez Guerra presentó su renuncia al Rey, quien confió la misión de formar gabinete al señor García Prieto.

Importancia del espíritu

¿Merece ser tomado en serio el espíritu? Parece que sí, al menos por la importancia que mucha gente le atribuye.

En Palermo (Italia) —dice el cable— una joven perteneciente a una buena familia y que constituye un *medium* notable, en una importante sesión efectuada, lo gró que hablase a los presentes el espíritu del soldado desconocido, sepultado en Roma. Dijo el espíritu que era el teniente Mario Tigris, del regimiento 22 de Infantería, muerto en el Carso por efectos de una herida en la pierna. Agregó que la madre reside en Perugia y dirigió su dirección. Concluyó diciendo que la verdad de sus manifestaciones podía verificarse, examinando sus restos, pues en los huesos de la pierna hay todavía señales de la herida.

Nuestro colega «El Telegrafo» de Paysandú, de donde tomamos esta nota, dice muy oportunamente.

Si el hecho no es una superchería, bien podríamos los uruguayos mandar traer a esa *medium* para que nos revelara el secreto de los muertos que han votado en las recientes elecciones.

Como adelantan los Comunistas en Buenos Aires

En las elecciones municipales realizadas en Buenos Aires, los comunistas, esos terribles revolucionarios que no quisieron seguir en el Partido Socialista, porque éste no proclamaba de inmediato la revolución social, «progresaron» admirablemente, dando una prueba así de que el pueblo trabajador está capacitado para libertarse conscientemente del yugo capitalista.

En las 12 secciones de las que tenemos los datos hasta ahora, los camaleones han visto reducir su electorado de 3190 votos a 2202, es decir 988 votos menos que en 1920.

Adelantan, Adelantan los traidores del socialismo... Como los Gangrejos blancos que tenemos en el Uruguay.

Liebig's

Para el 18 del corriente está anunciado el comienzo de la matanza en la Fábrica Liebig's.

Como es de suponer, esta noticia ha causado verdadera satisfacción entre el pueblo trabajador de Fray Bentos que tendrá donde emplear sus energías, pues no trabajando Liebig's no hay otra ocupación donde poder ganar lo necesario para el sustento diario.

Creemos que el principio de esta faena será también el principio de la estabilidad material permanente de nuestra vida económica, porque dado lo adelantado que están los trabajos del nuevo frigorífico, todo hace suponer que a mediados del año entrante se ponga en actividad esta nueva y colosal empresa industrial, asegurando para Fray Bentos buenos días de prosperidad.

Después de tanto esperar y sufrir tiene derecho a eso no se produjo un gran escándalo

Anita C. de Mendieta

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO

Da lecciones a domicilio como así en su casa particular calle Ituzaingó s/n.

Precios sin competencia.

Lección de solfleo y violín a domicilio y en su misma casa en la fábrica Liebig s.

La Cooperativa "La Obrera"

Sigue acentuándose la marcha progresiva de esta Cooperativa de consumos, formada en su totalidad por trabajadores.

Las dificultades de todo orden con que tropieza esta Sociedad desde su fundación hasta la fecha, no fueron suficientes para hacerla iracasa, como muchos se creyeron, y hoy, gracias al empeño y buena voluntad desplegado por el actual Directorio, esas dificultades van desapareciendo poco a poco, y para «La Obrera» se vislumbran días de engrandecimiento que enorgullecerán a sus sostenedores y propagandistas.

En estos últimos meses se han colocado varias acciones quedando aún unas pocas que indudablemente serán vendidas dentro de breve tiempo dada las facilidades de su pago.

Nos alegramos sinceramente de este adelanto desandando mucho más, ya que los fines de «La Obrera» son beneficiosos para la clase trabajadora.

Foot Ball

PROXIMO ENCUENTRO

Para mañana domingo la Liga Departamental de Foot Ball, en sesión del martes, resolvió que los cuadros de primera división del «Laureles» y «Liebig's» se midan por la final del campeonato Ros.

Con este encuentro se clausura por este año la temporada footballística, por no haber otro match pendiente.

El lance será dirigido por el señor A. Delfino Vallenauva.

Es de esperar, si el tiempo se muestra favorable, que el field Municipal se vera muy concurrido por los amantes al viril deporte.

Recreativa

Juventud Unida

Este prestigioso centro recreativo, prepara para el próximo sábado 23 un espléndido baile, que a no dudar obtendrá un buen éxito, dada la gran animación que reina en nuestro ambiente juvenil y por la gran actividad que desarrolla la Comisión Directiva.

Es de esperar que este baile, como todos los realizados en este centro, adquirirá los contornos de un gran acto de franca sociabilidad.

BIOGRAFO

«Un ladrón en casa»

Es el título de la película que mañana domingo pasará por la pantalla del acreditado cine «Stella D' Italia».

Es éste un film hermosísimo, de argumento original. Es adaptación de la obra teatral de Lariv Evans y Walter Percival.

Compañía Nacional de Navegación Limitada

Servicio de pasajes ida y vuelta, cargas y encomiendas
Con un día y hora fija atendida por el vapor paquete correo.

VENUS

ITINERARIO

Sale de Montevideo a las 11 a.m.

Sale del Salto a las 16 horas.

Salidas de Montevideo, todos los martes a las 18 horas, haciendo escala en Palmira, Yaguari, Pray Bentos, Paysandú y Salto. Regresa del Salto los sábados a las 8 horas, haciendo escala en: Paysandú, Fray Bentos, Palmira, Ccjonja y Montevideo.

Tarifa de Pasajes

MONTEVIDEO DE 1.a	\$ 16.00	A PARSANDU	\$ 7.00
COLONIA	\$ 7.00	• SALTO	\$ 11.00
NUEVA PALMIRA	\$ 6.00		

Los pasajes de segunda valen la mitad del precio de los de primera.

Tarifas de carga

Apesar de tratarse de un vapor correo, con salidas fijas, se mantienen las tarifas en vigor, o sea, 50 la tda

Tarifas de encomiendas

Minum hasta 5 kilos	\$ 0.50	Por cada 5 k. o frac. de 5 k. hasta 100	\$ 0.20
Por cada 5 k. o fracció hasta 50 k.	\$ 0.35	Por cada k. o fracción arriba de 100 k.	\$ 0.25

NOTA:—Se expedien pasajes de ida y vuelta con rebaja de 10 o/o. — Pescado y verduras gozarán de un 50 o/o de rebaja sobre el peso. — OTRA:—Para viajar en este cómodo y lujoso vapor no se necesitan documentos de identidad.

Esperamos que el público viajero, comerciantes y cargadores en general sigan prestando su decidido apoyo a este nuevo servicio, pues de ellos dependerá qué el mismo pueda ser aumentado por otro vapor.

POR MAS DATOS E INFORMES A SUS AGENTES:

Balestrino Hnos.

FRAY BENTOS

Dr. Andres Olontano
Médico—Cirujano

Consultorio: Florida 106.—Fray Bentos.

Dr. Almerico E. Saisar
Médico—Cirujano

Consultas de 8 a 9 y de 1 a 15
Florida entre 33 y 25 Mayo

MARIA I. ERROVIDART

Maestra Nacional
Clases magisteriales, enseñanza elemental y preparación para ingreso.

Calle Argentina s/n

GUILLERMO RUGGIA
Cirujano Dentista

Abrió su consultorio en la calle Florida N.º 70, contiguo al Club Unión Oriental.

Horario de 8 y 30 a 12 y 15 a 18

Juan Luis Sanleda

Lecciones de dibujo lineal, escritura a máquina y matemáticas

Calle Haedo s/n Fray Bentos

Roberto Alfredo Fischer

DEFENSOR JUDICIAL

Avenida 25 de Mayo N.º 50

FRAY BENTOS

Manuel J. Zeballos
DESCHANTE DE ADUANA
AGENTE DE NEGOCIOS

Importación, exportación y transito, comisiones, consignaciones y representaciones.

HORARIO

De mañana: De 7 a 12

De tarde: De 15 a 18 p.m.

Jaime Etcheverry

Maria B. Etcheverry

Clases de Contabilidad y Tenaduría de libros

GALLE FLORDIDA

Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcciones

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTOS

Cooperativa La Obrera

SOCIEDAD ANONIMA

Almacén de comestibles, bazar, papelería

TODAS LAS MERCADERIAS SON DE PRIMERA
CALIDAD Y NO ADMITEN COMPETENCIA

Cancha de bochas

Todavía quedan algunas acciones disponibles,

Bochadas a \$ 1.50 por quincena

AVENIDA 33 Y CALLE ITALIA FRAY BENTOS

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACÉN, ZAPATERÍA,
SOMBRERERÍA Y ARTÍCULOS DE

BAZAR, TALABARTERÍA Y FERRETERÍA

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Quincenalmente grandes novedades

¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor a su nombre con que se denomina FRAY BENTOS? Respuesta

En lo de Barriola y Cia.

Almacén Artigas

DE Lino M. Retamar

La casa que vende mas barato

Ramos Generales, surtido completo en comestibles artículos de papelería y zapatería.

STOCK PERMANENTE DE LOS MEJORES VINOS NACIONALES

Reparto a domicilio

VENTAS SOLO AL CONTADO

CALLE 25 DE MAYO Y AHEDO

Telefono «La Unión»

Fray Bentos

Techado
Eterno e Ideal

RUBEROID

Económico,
de fácil colocación
y de duración probada.

Al principio, hace ya muchos años, cuando iniciamos la importación de este techado, los interesados lo compraban como para hacer experimentos. Hoy, que los años y la práctica lo han consagrado como el techo ideal para toda clase de construcciones, sin excepción, su uso se ha generalizado a tal punto que muchas veces la demanda supera la importación. Y si el artículo no fuera de primer orden, no lo venderíamos nosotros.



Enviamos, a solicitud, muestras de los diferentes tipos, instrucciones para su colocación, precios y demás detalles de interés.

IMPORTA DODRÉS
CROCKER & CIA
NUESTRO NOMBRE ES UNA GARANTÍA

URUGUAY, 1010 — MONTEVIDEO

LOS PRINCIPALES COMERCIOS DEL RAMO
LLEVAN SIEMPRE EXISTENCIA DEL
RUBEROID

Farmacia del Pueblo

DE Felipe Mendizabal

Posee un gran surtido de productos químicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para enfermos y convalecientes. Se preparan botiquines para campaña. A los obreros grandes rebajas !!

Gran surtido en perfumería, precios especiales para peluqueros. Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Mutuos. Dirección Técnica constante.

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES

PRECIOS MODICOS

FRAY-BENTOS

ROGELIO GARCIA
Agrimensor
CALLE FLORIDA N.º 133
FRAY BENTOS

MARIA ELENA REPETTO
DENTISTA
SEÑORAS Y NIÑAS
Consultas de 9 a 11 y 1/2 y 2 a 5 p. m. excepto sábado de tarde y feriados.
España esq. 33 y Brasil.
FRAY BENTOS

ANTONIO R. ARCIÓN
AGRIMENSOR
18 de Julio 122. Fray Bentos

ROBERTO A. ZEFFERINO
DENTISTA
Horas de consultas de 9 a 12 y de 15 a 18. Treinta y Tres 222 entre España e Italia. Fray Bentos.

JOSE A. BACO
Director de la banda LA ESTRELLA
AFINADOR DE PIANOS
Dr Lucio Malmierca
Medico-Cirujano
PUEBLO YOUNG

La Esmeralda

Almacen de Comestibles y
Quinta de Verduras y Frutas
DE Agustín Bertoni

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELEFONO
CALLE 18 DE JULIO (PROXIMO A LA FERIA)
Se atienden pedidos por telefono. FRAYBENTOS

Herrería y Carpintería

De Sebastián Bertoni & Cia

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros charret y toda clase de composturas en ambos ramos.

PRECIOS MODICOS
Calle 18 de Julio configura a la casa de comercio del Sr. José A. Onetto
FRAY BENTOS

FÁBRICA DE GACIOSAS LA ESTRELLA

DE Ramón Thista

SE ATIENDEN PEDIDOS Y SE LLEVAN A DOMICILIO
Avenida Rincón N.º 190 Fray Bentos

ARADOS E IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS "AVERY"

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS
PARA ATENDER PREFERENTEMENTE
A LOS PEDIDOS URGENTES

ARADOS DE MANCERA
ARADOS CARPIDORES
ARADOS DE UN CABALLO
ARADOS DE DOS REJAS
ARADOS SULKY
ARADOS DE DISCOS
CULTIVADORES
RASTRAS
ESCARBADORAS
RASTRAS FORMA D
RASTRAS DE DOBLE DISCOS
SEMBRADORAS
GUADAÑADORAS
RASTRILLOS
ETC. ETC.

ATENDEMOS LOS PEDIDOS
POR ORDEN RIGUROSO DE TURNO



ÚNICOS IMPORTADORES:

CROCKER & C.º

URUGUAY, 1010

MONTEVIDEO

EL CATÁLOGO ILUSTRADO SE ENVÍA GRATIS A LOS INTERESADOS.

